

17 октября 2016 года

---

БРЭД УАЙТ (BRAD WHITE): Здравствуйте и добро пожаловать на ежеквартальную телеконференцию заинтересованных сторон ICANN. Я Брэд Уайт — директор ICANN по связям со СМИ Северной Америки.

Прежде чем мы начнем, я хотел бы кратко отметить пару моментов. Вы, наверное, обратили внимание на то, что эта телеконференция проводится в 03:00 по времени UTC, то есть значительно позже, чем наши предыдущие квартальные телеконференции заинтересованных сторон. Это делается потому, что, несмотря на то, что у нас есть участники со всего мира, мы хотим проводить своего рода ротацию по времени начала, чтобы это было удобнее людям в каких-то конкретных странах.

Через несколько недель, 3 ноября, в Хайдарабаде, Индия, начнется 57 конференция ICANN, поэтому мы хотели провести эту телеконференцию в такое время, чтобы это было удобнее участникам из Азиатско-Тихоокеанского региона. В ходе сегодняшней телеконференции мы заслушаем доклад от наших представителей из Азиатско-Тихоокеанского региона.

Эта телеконференция продлится приблизительно около часа. Наша повестка дня будет следующей. Мы начнем с обзорного доклада президента, с которым выступит Йоран Марби (Göran Marby), наш президент и генеральный директор. Затем будет отчет Правления, с которым выступит Брюс Тонкин (Bruce Tonkin), один из членов Правления. У нас будет доклад по

---

*Примечание: Ниже приведен результат преобразования аудиофайла в текстовый документ или документ формата Word. Хотя эта расшифровка максимально точна, в некоторых местах она может оказаться неполной или неточной из-за плохой слышимости и грамматических исправлений. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.*

17 октября 2016 года

---

вопросам политик, его представят Дэвид Олив (David Olive), старший вице-президент ICANN по вопросам разработки политики, который присоединится к нам из Стамбула, и Адияль Акплоган (Adiel Akplogan), вице-президент по техническому взаимодействию.

После этого будет доклад от руководства, его представит Тереза Суайнхарт (Theresa Swinehart), старший вице-президент ICANN по стратегии взаимодействия с множеством заинтересованных сторон и стратегическим инициативам. Затем мы заслушаем сводку новостей из Азиатско-Тихоокеанского региона. Эту информацию нам представит Джиа-Ронг Лоу (Jia-Rong Low), наш вице-президент по глобальному взаимодействию с заинтересованными сторонами и управляющий директор Азиатско-Тихоокеанского регионального офиса. Он присоединится к нам из Сингапура. И в завершение мы заслушаем доклад нашего финансового директора Ксавье Кальвеза (Xavier Calvez).

По завершении выступления докладчиков у нас, хочется верить, будет время задать несколько вопросов. Если вы подключились онлайн, задавайте вопросы в поле с обозначением «Submit questions here» (Задавайте вопросы здесь). Если вы подключились посредством телефонной линии, наберите #3. Оператор поставит вас в очередь.

Позвольте мне отметить, что эта телеконференция проводится на английском языке, при этом выполняется синхронный перевод еще на шесть языков: испанский, французский, китайский, русский, арабский и португальский. И если вы

---

17 октября 2016 года

---

подключены к одной из этих линий, сделайте то же самое, то есть просто нажмите #3. Тогда вы сможете задать свой вопрос, а мы услышим его перевод на английский.

Если у нас закончится время или после этого заседания у вас появятся дополнительные вопросы, пожалуйста, отправьте их по электронной почте на адрес [engagement@ICANN.org](mailto:engagement@ICANN.org). Еще раз повторю, что этот адрес электронной почты [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org).

Данное заседание записывается. Ссылки на презентационные материалы будут опубликованы на нашем веб-сайте. Кроме того, ссылка представлена в окне Adobe Connect под названием «Notes» (Примечания).

Наконец, я хотел бы напомнить вам о необходимости выключить микрофон на своем компьютере или телефоне. На этом я представлю вам президента и генерального директора ICANN Йорана Марби. Йоран?

ЙОРАН МАРБИ:

Спасибо, Брэд. Прежде всего, я хотел бы поблагодарить всех вас за ту большую работу, которую вы проделали. 1 октября мы отметили важный исторический момент: официально истек срок действия договора между ICANN и Национальным управлением по телекоммуникациям и информации США (NTIA).

Как вам известно, это никак не затронуло конечных пользователей Интернета. Они не заметят никаких отличий или изменений в работе Интернета. Что касается ICANN как

17 октября 2016 года

---

организации, то мы привержены нашей пересмотренной миссии, определенной нашим Уставом, в том, что касается работы после передачи координирующей роли, а также остальной части нашей работы.

Я получил множество вопросов. «На что будет похожа ICANN после передачи координирующей роли?». Новый механизм подотчетности обеспечит укрепление ICANN в целом. Усовершенствования обеспечат расширение полномочий глобального интернет-сообщества, которое сможет действовать при возникновении разногласий с решениями организации ICANN или Правления. Однако мы еще не закончили.

ICANN как организация всегда будет стремиться к большему в части обеспечения подотчетности и прозрачности. В продолжение рабочего потока 2 многие из вас работают над такими проблемами, как права человека, юрисдикция и подотчетность организаций поддержки и консультативных комитетов. Я буду рад услышать о прогрессе, которого удалось достичь в этих подгруппах, в ходе нашей конференции в Хайдарабаде в следующем месяце.

То, что я присоединился к организации ICANN именно в этот момент нашей истории, дало мне возможность подумать о нашей организации, о Правлении и о том, как мы обеспечиваем поддержку сообщества.

Как я уже не раз говорил, ICANN — это экосистема, которая состоит из трех компонентов: это сообщество ICANN, ICANN как организация, и Правление ICANN. Вы как сообщество ICANN

---

17 октября 2016 года

---

определяете политики и издаете рекомендации. Правление ICANN рассматривает и принимает эти политики и приоритеты и направляет их в организацию ICANN для выполнения. Такое распределение обязанностей работоспособно благодаря прочной системе сдержек и противовесов.

Так что если вы спросите меня о вопросах, имеющих наивысший приоритет для меня в этом году, в ICANN после передачи координирующей роли, я отвечу вам, что это обеспечение нашей работы в соответствии и в рамках нашего нового Устава и нашей пересмотренной миссии, а также реализация тех приоритетных вопросов, которые определяете вы как сообщество.

Как вы, возможно, видели, я внес несколько незначительных изменений в состав группы руководства. Я хотел бы подчеркнуть роль уполномоченного по рассмотрению жалоб, который будет получать, разбирать и реагировать на жалобы, поступающие в отношении эффективности работы Правления ICANN, а также будет отвечать за все системы и механизмы рассмотрения жалоб во всей организации ICANN.

Тот, кто будет назначен на эту должность, будет подотчетен непосредственно Джону Джеффри (John Jeffrey). Этот сотрудник будет работать в тесном контакте с омбудсменом Хербом Уэйем (Herb Wye). Этот только один из способов, которыми я надеюсь сделать нашу организацию более эффективной, чтобы в конечном итоге обеспечить большую прозрачность в вопросах рассмотрения жалоб.

17 октября 2016 года

---

На этом я передаю слово Брюсу Тонкину, который представит краткий доклад о том, чем занималось Правление в прошедшем квартале. Большое спасибо.

БРЮС ТОНКИН:

Спасибо, Йоран. Я также хотел бы кратко затронуть вопрос передачи координирующей роли в исполнении функций IANA с точки зрения Правления. На последних собраниях Правление одобрило шаги по созданию Организации по открытым техническим идентификаторам (PTI), которая будет в действительности выполнять функции IANA. Мы также утвердили передачу собственности на товарные знаки IANA в доменном имени IANA.org трасту IETF.

Теперь, когда Правление одобрило все шаги, необходимые для передачи координирующей роли, наша роль смещается в сторону надзора за реализацией новых положений Устава а также необходимости гарантировать, чтобы такая реализации соответствовала ожиданиям сообщества. Мы будем обсуждать это со всеми группами заинтересованных сторон в ходе открытой конференции ICANN, которая пройдет в Индии.

Йоран, я также хотел бы от имени Правления еще раз поблагодарить множество добровольных помощников со стороны сообщества, а также персонал ICANN, которые проделали огромную работу в рамках подготовки ICANN к передаче координирующей роли.

Я только хотел бы поговорить о недавнем семинаре Правления ICANN, который мы провели в Брюсселе в середине сентября.

---

17 октября 2016 года

---

Правление, как правило, несколько раз в год, в интервалах между открытыми конференциями, проводит собственные семинары, на которых мы встречаемся, чтобы обдумать возможности сделать нашу организацию более эффективной, а также чтобы заслушать информацию от персонала.

Еще несколько тем, которые я хотел бы затронуть в рамках данной телеконференции. Одна из них — это прояснение роли Правления и ICANN как организации в выборе мест для проведения наших открытых конференций.

В общем случае ICANN как организация выбирает места для конференций, отвечающие определенному набору критериев. Сюда относится также принцип регулярной ротации места проведения конференции по пяти географическим регионам. Время от времени, по соображениям безопасности или ввиду неблагоприятных факторов с точки зрения охраны здоровья участников нам бывает необходимо изменить место проведения конференции в последний момент, поэтому Правление решило, что оно должно играть свою роль в принятии решений об изменении места проведения конференции. Однако после того, как будет принято решение об изменении места проведения конференции, выбором нового места будут заниматься на самом деле организации и персонал.

Я хотел бы также отметить, что выбор места проведения конференции — это сложная задача, требующая учитывать баланс между требованиями ICANN с точки зрения размеров и особенностями корпорации с точки зрения сложности организации, потому что мы проводим множество

---

17 октября 2016 года

---

параллельных собраний, а не одно большое собрание в одном большом помещении. Нам также нужно выбирать страны, в которые удобно добираться и получать визы большинству из тех, кто регулярно посещает конференции ICANN. Кроме того, нам нужно выбирать такие места, которые будут способствовать привлечению к сообществу ICANN новых регулярных участников.

То есть при выборе места проведения конференции необходимо учитывать множество факторов, и мы пытаемся как-то уравновешивать все эти факторы. В среднем в течение года мы, хочется надеяться, проводим конференции в таких местах, чтобы многие участники ICANN смогли посетить хотя бы одну конференцию в году.

Еще одна тема, которой мы уделили довольно много времени в ходе нашего семинара в Брюсселе [неразборчиво] рассматривалась Правлением и персоналом: каковы наиболее важные тенденции, имеющие место во внешнем мире, которые могут оказать влияние на ICANN как организацию в ближайшие несколько лет? Мы использовали стандартную форму, в которой мы разбили вопросы по группам с одним [членом Правления?] с несколькими идеями. Затем мы попросили персонал собрать какую-то информацию по некоторым из этих тенденций, с которой мы могли бы затем обратиться к сообществу. Такой анализ тенденций станет затем информационной основой наших регулярных учений по стратегическому и операционному планированию.



17 октября 2016 года

---

Разумеется, мы как члены Правления всегда готовы выслушать сообщество по любым вопросам, которые, по мнению сообщества, должны быть в фокусе нашего внимания или которые, как считают члены сообщества, могут иметь последствия для ICANN и сообщества ICANN.

Еще одной темой нашей дискуссии стали офисы разного типа, которыми ICANN располагает по всему миру. На данный момент наша штаб-квартира расположена в Лос-Анджелесе. У нас есть центральные офисы в Стамбуле и Сингапуре, а также семь центров взаимодействия, которые расположены в Брюсселе, Женеве, Вашингтоне, Пекине, Монтевидео, Найроби и Сеуле. Некоторые из таких центров расположены в столицах соответствующих государств, например в Брюсселе и Женеве. Другие расположены в тех частях света, где наблюдается быстрый рост количества интернет-пользователей. Среди примеров этого можно назвать Пекин в КНР.

Мы движемся вперед и, разумеется, есть и другие страны, которые хотели бы видеть у себя или в своих регионах наши центры взаимодействия, поэтому Правление попросило подготовить некий стратегический документ о выборе и определении расположения центров взаимодействия. Затем в таком стратегическом документе были бы затронуты цели и способы измерения продвижения к этим целям, [] для каждого из таких центров взаимодействия.

И наконец, еще одна тема, обсуждению которой Правление уделило много времени — это процедура оценки приоритета заявок от сообщества (CPE), которая является частью

17 октября 2016 года

---

программы New gTLD. Правление отмечает, что политика новых gTLD требует того, чтобы при оценке и выборе новых регистратур gTLD учитывались принципы справедливости, прозрачности и недопущения дискриминации.

Мы отмечаем, что процедура оценки приоритета заявок от сообщества является не оценкой сообществ как таковых, а оценкой того, должна ли та или иная конкретная заявка получить приоритет над другими заявками, обладающими аналогичными достоинствами.

Мы обращаем внимание на то, что сказано в Руководстве кандидата, что был разработан набор критериев для определения отвечающих критериям заявок от сообществ таким образом, чтобы не допустить ни ложных положительных оценок, которые привели бы к повышению приоритетности заявок от сообществ, подаваемых практически для получения ценных строк gTLD, ни также ложных отрицательных оценок, когда приоритет не будет предоставляться заявкам от сообщества, которые того заслуживают.

На данный момент ICANN для оценки соответствия заявок предъявляемым требованиям комиссии из независимых экспертов. Правление и персонал не пытались привнести в этот набор критериев собственное суждение. Мы рассмотрели результаты недавнего решения независимой контрольной комиссии в отношении заявок на домен .registry и сравнили его с оценкой приоритетов заявок от сообществ на домены .llc и .inc. Мы обсудили это на нашем семинаре и в Комитет Правления по управлению была направлена просьба пересмотреть

---

17 октября 2016 года

---

требования о пересмотре с учетом выводов комиссии, в частности, с учетом аспектов тенденций, справедливости и прозрачности выводов, которые были сделаны по итогам процедуры оценки приоритета заявок от сообщества.

Правление также обратилось к независимой стороне с просьбой рассмотреть процедуру, в соответствии с которой персонал ICANN взаимодействовал с поставщиком услуг оценки приоритета заявок от сообщества, как в общем, так и в частности в отношении отчетов по итогам оценки приоритета заявок от сообщества, которые были предоставлены этим поставщиком услуг.

И наконец, после рассмотрения итогового заявления независимой контрольной комиссии в отношении заявок на домен .registry Правление рассматривает все существующие на этот момент требования о пересмотре, касающиеся процедуры СРЕ, на предмет оценки их справедливости и прозрачности, прежде чем мы перейдем к принятию каких-либо окончательных решений.

Итак, на этом я передам слово следующему докладчику, если я не ошибаюсь, это Дэвид Олив, вице-президент ICANN по поддержке разработки политик.

ДАВИД ОЛИВ:

Большое спасибо, Брюс. Это Дэвид Олив. Я представлю оперативные данные о деятельности по разработке политик в прошлом квартале. Как вам, возможно, известно, деятельность по разработке политик ICANN, связанных с функциями

17 октября 2016 года

---

технической координации, формируется и уточняется сообществом ICANN через три организации поддержки, находится под влиянием четырех консультативных комитетов и других участников и осуществляется на основе принципа «снизу-вверх» в рамках открытого и прозрачного процесса с участием многих заинтересованных сторон.

Другие организации по разработке интернет-политик и технические организации также участвуют в разработке политик, например, Инженерная проектная группа Интернета и региональные интернет-регистратуры.

Отчет по вопросам политики будет касаться Организации поддержки родových доменных имен, Организацию поддержки национальных доменов, Организацию ресурсов нумерации и Организацию поддержки адресов, а также Инженерную проектную группу Интернета, для более полной картины деятельности по разработке политики. О последних двух группах вам расскажет мой коллега Адизель.

Как можно видеть, следующий слайд посвящен Организации поддержки родových доменных имен (GNSO).

В дополнение к перечисленным на этом слайде темам уже завершена работа реализацией итогового предложения сквозной рабочей группы сообщества по функциям, связанным с именами, по передаче координирующей роли. Были выполнены такие действия, как назначение Организацией поддержки родových доменных имен временного представителя в администрации сообщества, наделенного полномочиями,

---

17 октября 2016 года

---

и утверждение представителей и членов постоянного комитета потребителей.

Более того, был начат и выполняется рабочий поток 2 по усовершенствованию подотчетности ICANN, в рамках которого 9 подгрупп рассматривают множество различных вопросов.

В первом квартале Совет GNSO подтвердил бюджетную заявку сквозной рабочей группы сообщества по усовершенствованию подотчетности и процедуры контроля затрат, одобрил предложенные изменения рабочей процедуры GNSO по выборам и предложению кандидатов на места в совете, принял документ по итогам рассмотрения в совете коммюнике правительственного консультативного комитета для передачи его в Правление ICANN, а также утвердил устав рабочей группы проверки GNSO, которой было поручено разработать планы реализации, принятые Правлением ICANN.

В настоящее время в GNSO выполняется 11 процессов разработки политики, которые находятся на разных этапах своего жизненного цикла. В рабочих группах сейчас рассматриваются вопросы последующих процедур, применимых к новым родовым доменам верхнего уровня, проверки всех механизмов защиты прав во всех родовых доменах верхнего уровня, служб каталогов регистрационных данных следующего поколения, призванных заменить собой существующую сейчас службу WHOIS, а также использования исправительных механизмов защиты прав для защиты наименований международных правительственных и неправительственных организаций.

17 октября 2016 года

---

Как можно видеть на следующем слайде, посвященном ccNSO, Организация поддержки национальных доменов, или ccNSO, продолжала работать над реализацией предложений по передаче координирующей роли в исполнении функций IANA и усовершенствованию подотчетности. В результате этой работы были приняты новые внутренние правила работы и внесены изменения в некоторые существующие правила.

ccNSO выбрала и назначила членов постоянного комитета потребителей и комитета по анализу изменений корневой зоны, а также представителя в административный комитет сообщества, наделенного полномочиями.

В ближайшем будущем совет также займется выбором и назначением членов специальной группы проверки. Эта группа будет отвечать за разработку таких правил и сосредоточит свои усилия на тех аспектах механизмов сообщества, наделенного полномочиями, которые касаются ccNSO. Кроме того, была завершена часть работы, связанной с внутренней координационной группой ccNSO.

Что касается работы над политиками, то после закрытия периода общественного обсуждения рабочая группа ccNSO по вопросам комиссии по расширенному анализу схожести строк завершает работу над своим отчетом. Они надеются представить проект этого документа сообществу на 57 конференции ICANN в Хайдарабаде.

И наконец, сейчас, после завершения передачи координирующей роли в исполнении функций IANA, в фокусе

17 октября 2016 года

---

внимания будет выработка политики ccNSO в отношении вывода из обращения национальных доменов верхнего уровня — это один из ключевых вопросов, для которых еще нет действующей политики. Эти усилия по разработке политик будут сочетаться с разработкой политик в отношении механизма пересмотра решений, касающихся делегирования, отзыва, передачи и вывода из обращения национальных доменов верхнего уровня.

Разработка такой политики считается одним из приоритетных вопросов для Совета ccNSO. Ожидается, что отчет о проблемах будет подготовлен и представлен сообществу к 57 конференции ICANN в Хайдарабаде. На этой конференции Совет, по всей вероятности, обсудит пути оптимального структурирования данного процесса разработки политики и движения дальше.

Вот и все с этими двумя отчетами. Я передаю слово Адизэлю, нашему вице-президенту по техническому взаимодействию, чтобы он представил нам доклад от сообщества номерных ресурсов. Адизэль?

АДИЭЛЬ АКПЛОГАН:

Большое спасибо, Давид. Я быстро пройду с вами по информации от Организации ресурсов нумерации и Организации поддержки адресов.

Организация поддержки адресов недавно назначила на свободное 10 место в Правлении ICANN Маемуру Акинори (Maemura Akinori). Срок его полномочий начнется по завершении 57 конференции ICANN.

17 октября 2016 года

---

Процедура, согласно которой организации поддержки назначают своих членов Правления, в настоящее время находится на рассмотрении, основной задачей которого является сделать так, чтобы они лучше соответствовали Уставу ICANN.

Теперь, когда с 1 октября передачу координирующей роли можно считать состоявшейся, также вступило в действие новое соглашение об уровне обслуживания между ICANN и региональными интернет-регистратурами. Вместе с этим был также сформирован комитет по оценке служб нумерации IANA, чтобы гарантировать поддержание службой нумерации IANA согласованного уровня обслуживания.

С точки зрения Организации ресурсов нумерации и в соответствии с процессом передачи координирующей роли в исполнении функций IANA с другими профессиональными сообществами обсуждается вопрос прав на интеллектуальную собственность IANA и их передачи трасту IETF. Региональными интернет-регистратурами было подписано соглашение и процесс пошел.

Все это осуществляется в открытом режиме, вы все можете принять участие в этом процессе, посетив страницу, ссылка на которую указана на этом слайде.

Как вам известно, все RIR разрабатывают собственные политики управления номерными ресурсами через соответствующие списки рассылки, а также в ходе своих региональных собраний. Мы приглашаем вас принять участие в



17 октября 2016 года

---

таких региональных собраниях и внести свой вклад в разработку политики управления ресурсами нумерации протокола IP.

Сейчас я передам слово моей коллеге Терезе Суайнхарт, которая представит нам доклад руководства. Спасибо.

ТЕРЕЗА СУАЙНХАРТ:

Благодарю вас, Адизель. Благодарю всех. Как было сказано, я представлю краткий доклад за прошедший квартал от имени руководства ICANN, в котором будут затронуты темы, которые вы можете видеть здесь на этом слайде.

Как вы слышали, в прошедшем квартале был пройден ключевой исторический момент — завершился срок действия договора об исполнении функций IANA между ICANN и Национальным управлением по телекоммуникациям и информации США (NTIA). ICANN и ее различные группы заинтересованных сторон не покладая рук работали над выполнением всех необходимых задач по реализации, чтобы сделать возможным истечение срока действия договора на исполнение функций IANA 30 сентября этого года.

Вы уже слышали о большинстве из этих задач в ходе выступлений, поэтому я не буду касаться их здесь.

В этих предложениях была укреплена существующая модель ICANN с участием многих заинтересованных сторон; кроме того, они также были направлены на усовершенствование подотчетности ICANN. Эти усовершенствования включают расширение полномочий глобального интернет-сообщества,

17 октября 2016 года

---

что призвано предоставить им возможность обращаться за помощью напрямую при возникновении разногласий с решениями организации ICANN или Правления.

Теперь давайте взглянем на статистику IANA за период с 1 июля по 30 сентября, непосредственно перед передачей координирующей роли. В течение первого квартала финансового года ICANN обработала 480 запросов, связанных с доменами. 969 запросов касались реестров параметров протоколов. Три запроса касались номерных ресурсов, а 322 — общих вопросов. Была также проведена одна церемония подписания ключа.

Далее мы посмотрим, как ICANN готовится к развертыванию или обновлению ключа для подписания ключей корневой зоны DNSSEC. Офис технического директора ICANN сосредоточил свои усилия на повышении осведомленности об этом важнейшем процессе. В последнем квартале его специалистами было проведено семь презентаций в рамках различных мероприятий по всему миру, призванных свести к минимуму риск каких-бы то ни было нарушений в работе DNS.

Продолжается работа по созданию таблицы технологических показателей работоспособности идентификаторов. В прошлом месяце совместно с сообществом имен в Вашингтоне, округ Колумбия, был проведен семинар, посвященный обсуждению таблицы показателей для измерения работоспособности идентификаторов имен в Интернете. Результаты этого семинара будут опубликованы на нашем веб-сайте в ближайшем будущем.

---

17 октября 2016 года

---

Как вы можете видеть на этом слайде, здесь есть и другие примеры деятельности за последний квартал. Поскольку наша организация уделяет большое внимание своей эволюции для постоянного повышения эффективности нашей работы, мы также проводим модернизацию наших систем и инструментов для совершенствования поддержки работы ICANN.

Мы приближаемся к завершению работы над созданием веб-сайта Правительственного консультативного комитета (GAC), запуск бета-версии которого запланирован на следующий квартал. Он призван заменить собой нынешний веб-сайт, основанный на технологии wiki. Это будет первый веб-сайт, использующий нашу новую систему управления веб-контентом, обеспечивающую ряд преимуществ, таких как удобство поиска, доступ с мобильных устройств и т. п.

Мы готовимся к развертыванию платформы планирования ресурсов предприятия, которое ожидается к концу этого года и которое поможет нам работать эффективнее, расширить наши возможности в части отчетности, а также снизить долю ручной работы в организации. В конечном счете это позволит обеспечить большую прозрачность работы организации.

Была также разработана система проверки соблюдения соглашения об уровне обслуживания, которая будет использоваться как инструмент для измерения того, насколько регистратуры новых gTLD выполняют условия Спецификации 10 к соглашению об администрировании домена верхнего уровня. В настоящее время мы находимся на этапе

17 октября 2016 года

---

тестирования и контроля качества по параметрам функциональности и производительности данной системы.

Далее давайте взглянем на таблицу выполнения. Наша программа проверки выполнения договорных обязательств относится к текущей работе. ICANN все еще ведет мониторинг оставшихся 18% регистраторов из раунда программы аудита от 14 сентября 2015 года. Из раунда от 17 мая 2016 года 80% получили отчет о проверке без обнаруженных нарушений.

Что касается тенденций, мы наблюдали 30-процентное увеличение общего объема полученных жалоб в сравнении с четвертым кварталом последнего года. Это вызвано в основном дополнительным объемом отчетности системы учета достоверности данных WHOIS. Несмотря на увеличение объема на 30% показатели закрытых дел и времени устранения в сравнении с последним кварталом не изменились. Более подробные сведения см. в квартальном отчете о соблюдении договорных обязательств, опубликованном на сайте ICANN.org.

Теперь перейдем к информации от подразделения ICANN по глобальному управлению доменами, в прошедшем квартале было делегировано 135 новых gTLD, а общее их количество составило 1186. Мы также подписали четыре соглашения об администрировании доменов верхнего уровня, а их общее количество составило 1239.

Что касается спорных групп конкурирующих строк, к настоящему времени решение принято по 218 из 233 таких групп. Из этих 218 только по 15 решение было принято по итогам аукционов,

17 октября 2016 года

---

проведенных в качестве последнего средства, а общие доходы в результате составили 233 млн долл. США.

Давайте уделим немного времени обсуждению доходов от аукционов и устраним несколько все еще имеющих место недоразумений. Во-первых, доходы, полученные от аукционов, которые проводятся в качестве последней меры разрешения споров, учитываются отдельно и не относятся к операционному бюджету ICANN.

Во-вторых, сообщество с участием многих заинтересованных сторон планирует разработать рекомендации в отношении о распределения этих поступлений. Проектная группа в составе представителей сообщества уже работает над уставом сквозной рабочей группы сообщества, которой предстоит подготовить соответствующие рекомендации для рассмотрения Правлением.

Как мы отмечали ранее, в настоящее время выполняется проверка нескольких программ, призванная оценить то, насколько хорошо работает программа ввода новых gTLD и насколько она отвечает намеченным целям.

Одна из этих проверок, т. н. проверка ССТ, посвящена вопросам конкуренции, потребительского доверия и потребительского выбора. В прошлом квартале деятельность в поддержку этих усилий заключалась в следующем: 1) публикация второго этапа глобального опроса владельцев доменов, который проводился компанией Nielsen и который продемонстрировал сохраняющуюся стабильность в области доменных имен;

17 октября 2016 года

---

2) поручение подготовить по запросу группы проверки ССТ отчет, который позволил бы понять, почему не поступает больше заявок на новые gTLD от кандидатов из недостаточно обслуживаемых регионов — это опрос всех кандидатов на новые gTLD с целью выяснить их впечатления от этой программы; 3) публикация сводного отчета по итогам общественного обсуждения независимой проверки служб депозитария товарных знаков.

ICANN продолжает работать над созданием некоего индекса состояния рынка gTLD. В июле мы опубликовали бета-версию индекса состояния рынка gTLD. На 57 конференции ICANN мы проведем заседание, посвященное выводам, сделанным в этих отчетах.

Давайте перейдем к отчету о дополнительной деятельности, связанной с gTLD. В прошедшем квартале была опубликована сводка комментариев по итогам общественного обсуждения предложенных поправок к базовому соглашению об администрировании родовых доменов верхнего уровня. В настоящее время эти комментарии рассматриваются ICANN и рабочей группой заинтересованных сторон-регистратур. Напомню, что соглашение об администрировании домена верхнего уровня предусматривало механизм, посредством которого ICANN и группа заинтересованных сторон-регистратур могли периодически обсуждать возможные редакции соглашения об администрировании домена верхнего уровня.

17 октября 2016 года

---

Кроме того, мы открыли общественное обсуждение предложенной концепции отмены резервирования двухсимвольных меток на втором уровне, чтобы предоставить в распоряжение регистратур меры для недопущения смешения таких меток с соответствующими кодами стран.

Дополнительные меры в прошлом квартале заключались в публикации объявления о наборе волонтеров, чтобы сформировать группу проверки реализации процесса разработки политики в отношении проблем с аккредитацией служб сохранения конфиденциальности и регистрации через доверенных лиц.

На фронте интернационализированных доменных имен мы завершили работу над бета-версией набора инструментов для правил генерирования меток в помощь комиссиям по наборам символов различных языков в работе над реализацией многоязычного Интернета, завершили работу над правилами генерирования меток для кхмерского алфавита и открыли период общественного обсуждения предложения о правилах генерирования меток для корневой зоны с использованием набора символов грузинского языка.

Давайте рассмотрим тенденции, касающиеся глобальной службы поддержки. Тренд по объему дел — это отношение количества открытых дел к количеству дел, по которым принято решение. Всего было открыто приблизительно 2685 дел, свыше 98% из которых были решены. Список неразрешенных дел демонстрирует стабильность. Частота обновления состояния измеряет, насколько быстро мы реагируем на сообщения наших

---

17 октября 2016 года

---

клиентов после их получения. Наша цель в том, чтобы в 80% случаев отвечать в течение семи дней. В последнем квартале ICANN превысила целевой уровень обслуживания, обеспечив обновление данных о состоянии приблизительно в 88% случаев в пределах семидневного окна.

Целевой показатель времени разрешения измеряет количество времени, которое требуется для принятия решения по запросу, и наша цель — это принятие 80% решений по делам в течение семи дней. Мы также превысили этот целевой уровень обслуживания в прошедшем квартале. Приблизительно по 94% дел решения были приняты в течение семи дней.

Давайте перейдем к информации о деятельности по привлечению к работе. Этот квартал был очень активным и важным с точки зрения усилий по привлечению к работе ICANN и поддержки модели работы с участием многих заинтересованных сторон.

События на этом слайде — это примеры деятельности по привлечению к работе. ICANN продолжает принимать участие в диалоге, посвященном управлению Интернетом и эволюции экосистемы управления Интернетом, в частности, в заседаниях и открытых консультациях многосторонней консультативной группы Форума по управлению Интернетом (MAG), в региональных подготовительных встречах Всемирной ассамблеи стандартизации электросвязи (WTSA) и в обсуждении вопросов, поднятых в ходе межгосударственной конференции в Страсбурге.



17 октября 2016 года

---

Кроме того, ICANN по-прежнему оказывает поддержку множеству региональных и национальных форумов по управлению Интернетом. В прошедшем квартале такая деятельность включала в себя работу по подготовке к глобальному форуму по управлению Интернетом, а также оказание поддержки форумам по управлению Интернетом в Германии, Грузии, Дании и Уганде, а также другие направления работы.

Что касается более широкого привлечения к работе заинтересованных сторон, в прошедшем квартале было проведено свыше 150 региональных мероприятий по привлечению к работе. В диаграмме на этом слайде этот объем работ разбит по регионам.

В соответствии с новым форматом этой телеконференции, о чем уже говорилось, мы теперь намерены глубже погрузиться в специфику Азиатско-Тихоокеанского региона и стран Океании и более подробно познакомиться с их работой.

На этом я передам слово моему коллеге Джиа-Ронг Лоу, он вице-президент и управляющий директор Азиатско-Тихоокеанского регионального офиса ICANN.

ДЖИА РОНГ:

Большое спасибо, Тереза, а также спасибо всем присутствующим за эту возможность поделиться с вами информацией в ходе этой квартальной телеконференции заинтересованных сторон, которая сейчас проводится во время, удобное для участников из Азиатско-Тихоокеанского региона.

17 октября 2016 года

---

На самом деле, именно в это время мы обычно проводим наши вебинары и веб-конференции для региона APAC. Мой доклад состоит из двух частей: региональный офис ICANN в Азиатско-Тихоокеанском регионе, или в регионе APAC, и привлечение сообщества к работе в регионе APAC.

Региональный офис ICANN в регионе APAC является одним из трех региональных офисов ICANN в мире. Он был основан в августе 2013 года, недавно мы отпраздновали три года с начала нашей работы. За эти три года региональный офис ICANN в регионе APAC, в котором работает персонал в Сингапуре и удаленно в других странах нашего региона, вырос и сейчас насчитывает 28 сотрудников, выполняющих 10 ключевых функций, перечисленных на этом слайде.

Другие функции, например, работа группы по вопросам политик, могут выполняться специалистами, которые физически не находятся в самом региональном офисе APAC, однако функции группы по вопросам политик в регионе реализуются посредством координации усилий через региональный офис.

На самом деле вся работа регионального офиса APAC формируется вокруг заинтересованных сторон. Региональный офис ICANN в регионе APAC служит центром внимания заинтересованных сторон ICANN из Азиатско-Тихоокеанского региона и работает над созданием устойчивых взаимоотношений с заинтересованными сторонами.

Наша функция заключается во взаимодействии и обслуживании заинтересованных сторон, таких как регистраторы и

17 октября 2016 года

---

регистратуры, а также в помощи владельцам доменов в решении их вопросов. Мы стремимся сотрудничать с региональным сообществом и содействовать его участию в работе ICANN и экосистемы уникальных идентификаторов Интернета.

В октябре 2015 года региональный офис в Сингапуре переехал в постоянное помещение в здании Саут-Бич Тауэр. Это еще раз подчеркивает приверженность ICANN глобализации своей работы и нацеленности на стабильность в долгосрочной перспективе. Это помещение достаточно просторно и позволяет нам организовывать различные мероприятия для сообщества или заинтересованных сторон, например, семинары по наращиванию потенциала и форумы для обсуждения различных тем, связанных с работой ICANN.

Я также затрону наше взаимодействие с сообществом региона Азиатско-Тихоокеанского региона. Я уделю основное внимание двум темам: это все большее участие нашего региона в работе ICANN и вклад нашего региона в повышение безопасности, стабильности и отказоустойчивости экосистемы уникальных идентификаторов.

Благодаря [улучшению] взаимоотношений с заинтересованными сторонами и программам привлечения к работе сообщество региона APAC расширяет свое участие в процессах разработки политик ICANN. С 2013 года было выполнено пять процессов разработки политики по различным вопросам.

17 октября 2016 года

---

В этой таблице показан рост доли членов от региона APAC, присоединяющихся к работе в рамках различных процессов разработки политики ICANN. Среди усилий, которые привели к росту участия сообщества APAC, можно перечислить работу по информированию и повышению осведомленности, в первую очередь среди заинтересованных сторон в нашем регионе, а также программы наращивания потенциала для повышения понимания различных проблем, имеющих отношение к ICANN, поскольку недостаточное понимание этой специфики может стать барьером для участия.

Еще один момент, который не отражен на этом слайде, но который необходимо отметить — это участие и представительство сообщества APAC в выработке предложения сообщества о передаче координирующей роли в исполнении функций IANA, которое было весьма значительным. [Представительство] нашего региона в рамках работы над передачей координирующей роли в исполнении функций IANA и усовершенствованием подотчетности ICANN составило соответственно 17% и 26%.

Теперь что касается участия государственных органов. Региональный офис APAC не установил контактов с правительствами стран региона. Что касается содействия участию в работе Правительственного консультативного комитета, здесь также был отмечен прогресс, как можно видеть на этом слайде.

Еще один важный момент — это участие сообщества At-Large, которое также выросло, как вы можете видеть из центрального

---

17 октября 2016 года

---

столбика на этой диаграмме. Отрасль DNS в Азиатско-Тихоокеанском регионе также выросла. С того момента, как в октябре 2013 года были делегированы первые новые родовые домены верхнего уровня (gTLD), в Азиатско-Тихоокеанском регионе было делегировано 177 новых gTLD, а это означает рост числа операторов регистратуры в регионе. Количество вновь аккредитованных регистраторов также выросло со 159 в августе 2013 года до 228.

Поддержка здоровой, стабильной и отказоустойчивой экосистемы уникальных идентификаторов является ключевой стратегической целью ICANN. На этом слайде показаны основные моменты вклада сообщества APAC в этой сфере.

Начнем слева. ICANN является оператором корневого сервера L. А [неразборчиво] является важнейшим фактором повышения отказоустойчивости системы доменных имен (DNS).

[С] августа 2013 года за счет активной работы по привлечению и установлению партнерских взаимоотношений [неразборчиво] мы наблюдали 55-процентный рост [неразборчиво] корневой зоны L в Азиатско-Тихоокеанском регионе, когда к существующим 31 экземпляру было добавлено еще 17.

Совсем недавно были добавлены серверы в Мьянме и в Федеративных Штатах Микронезии. Что касается Мьянмы, следует отметить, что [экземпляры] корневых серверов L стали также первой группой экземпляров, которые были установлены в Мьянме.

17 октября 2016 года

---

[неразборчиво] расширений безопасности системы доменных имен, или DNSSEC, это важно для защиты инфраструктуры Интернета за счет сбора данных DNS. Как можно видеть в центре этого слайда, за последние два года расширения DNSSEC были развернуты в шести национальных доменах верхнего уровня (ccTLD) Азиатско-Тихоокеанского региона, благодаря чему их общее количество составило 21.

Теперь что касается правой части этого слайда, наращивания потенциала, в особенности технического сообщества, это дополнительный вклад в работу глобальной экосистемы уникальных идентификаторов. В соответствии с предложением группы аварийного реагирования компьютерных систем операторы сетей и регистратур усовершенствовали свои операции, касающиеся систем идентификаторов Интернета. В этой области отмечается крайне высокий спрос, поскольку экономика многих стран в этом регионе все еще развивается. Мы упорно работали над тем, чтобы удовлетворить этот спрос, и на протяжении трех лет провели 106 учебных семинаров, посвященных вопросам DNS и уполномоченных серверов DNS. Они прошли в 58 городах в 27 странах. Все эти мероприятия проводились как региональные семинары или же по заявкам заинтересованных сторон.

Я также затрону нашу деятельность в прошедшем квартале. Ключевым региональным мероприятием, которое прошло в этом квартале, стал форум Телекоммуникационной организации Содружества (СТО), который собрал ведущих политиков, представителей регуляторов и лидеров отрасли. На церемонии открытия этого форума наш вице-президент по

---

17 октября 2016 года

---

взаимодействию с заинтересованными сторонами в регионе Океании Савенака Воцея (Savenaca Vocea) в своем выступлении от имени нашего генерального директора Йорана Марби поблагодарил заинтересованные стороны из стран Содружества за их вклад в передачу координирующей роли в исполнении функций IANA и призвал их к дальнейшей поддержке работы ICANN.

На заседании, темой которого было управление Интернетом на основе модели с открытым участием многих заинтересованных сторон, г-н Воцея рассказал о модели принятия решений ICANN на основе консенсуса, а также обсудил с аудиторией способы обеспечения участия самых разных заинтересованных сторон из Азиатско-Тихоокеанского региона, а также участников региональных и национальных форумов управления Интернетом.

Сейчас ICANN [неразборчиво] заседания для местного сообщества, чтобы зачитать важную информацию с последней конференции ICANN. Это особенно полезно для тех членов сообщества, которые не смогли посетить конференцию ICANN. Такие информационные заседания ICANN проходят под руководством сообщества — иными словами, они организовываются местным сообществом при поддержке персонала регионального офиса APAC — и проводятся на местных языках.

В ходе информационного заседания ICANN персонал регионального офиса APAC представит информационную сводку новостей с последних конференций ICANN, а члены

17 октября 2016 года

---

местного сообщества, посещающие различные заседания, получают важную для них информацию о ключевых дискуссиях в ICANN. Это также дает возможность местному сообществу подчеркнуть те или иные вопросы, имеющие для них особую важность.

В этом квартале информационные заседания по итогам 56 конференции ICANN в Хельсинки были организованы в Китае и в Японии. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и поблагодарить наших партнеров на местах и лидеров сообщества, а также коллег из Китайской академии информационных и коммуникационных технологий (CAICT) и Сетевого информационного центра Японии (JPNIC) за сотрудничество при проведении этих мероприятий. Мы надеемся, что совместно с вами мы сможем провести такие информационные чтения ICANN и в других странах Азиатско-Тихоокеанского региона.

Я уже упомянул наращивание потенциала как ключевую область для обеспечения большего понимания проблем ICANN в регионе APAC, для содействия участию в работе и для помощи нашим заинтересованным сторонам [неразборчиво] потенциала, чтобы внести свой вклад в повышение безопасности, стабильности и отказоустойчивости экосистемы уникальных идентификаторов Интернета.

Теперь, что касается наращивания потенциала, в прошедшем квартале мы успешно организовали церемонию открытия Азиатско-Тихоокеанской академии управления Интернетом. В сотрудничестве с Агентством Кореи по вопросам Интернета и

---



17 октября 2016 года

---

безопасности (KISA) [неразборчиво] корпорации и меморандум о взаимопонимании, который мы подписали с агентством KISA. Эта программа подразумевает также сотрудничество на региональном уровне. Среди других партнеров, участвующих в работе академии, необходимо назвать Сетевой информационный центр стран Азии и Тихоокеанского региона (APNIC), Азиатско-Тихоокеанское бюро Общества Интернета, организацию NetMission и Совет национальных доменов верхнего уровня Азиатско-Тихоокеанского региона (APTLD).

Целью этой академии является подготовка следующего поколения лидеров Интернета. [неразборчиво] 120 молодых людей из разных стран этого региона [неразборчиво] этой интенсивной пятидневной программы, затрагивающей различные вопросы, такие как экосистема управления Интернетом, инфраструктура Интернета, новые технологии и, разумеется, ключевые вопросы работы ICANN.

Кроме того, в ходе этой программы участники проходят учебную симуляцию конференции ICANN. Планка установлена довольно высоко, прежде чем физически присоединиться к ученикам академии, участники должны сначала прослушать 25 часов онлайн-курсов, посвященных ICANN и Обществу Интернета. Поэтому мы рассчитываем на то, что некоторые из выпускников академии в дальнейшем присоединятся к работе ICANN и других платформ с участием многих заинтересованных сторон. Я рад отметить, что некоторые из участников на этом не остановились и прошли отбор для участия в программе ICANN «Следующее поколение», а ряд участников были внесены в

---

17 октября 2016 года

---

список кандидатов для участия в программе Общества Интернета Youth@IGF.

Что касается наращивания потенциала в технической сфере, в июле мы провели семинар по вопросам DNSSEC в Ханое, Вьетнам. Этот трехдневный практический семинар был организован Сетевым информационным центром Интернета Вьетнама (VINIC) и проведен в партнерстве с Сетевым информационным центром стран Азии и Тихоокеанского региона (APNIC).

Кроме того, в рамках конференции APNIC 42 в Коломбо мы в партнерстве с APNIC провели семинар по вопросам безопасности DNS. Его участников вы можете видеть на этих слайдах.

Последняя область, которую я бы хотел затронуть — это веб-конференция «Пространства APAC». Заседания пространства APAC, проводящиеся, как правило, вне основной программы конференций ICANN, — это заседания под руководством сообщества для обсуждения вопросов ICANN на региональном уровне. После консультаций с сообществом мы решили проводить заседания пространства APAC чаще, переведя их в формат веб-конференций. Такие конференции начинаются с того, что персонал представляет ряд вопросов, касающихся политик, после чего они обсуждаются под руководством сообщества. Это дает участникам возможность не только углубить свое понимание этих вопросов, но также помогает им более уверенно делиться с аудиторией своими взглядами.

17 октября 2016 года

---

С момента проведения первой веб-конференции пространства APAC в апреле этого года такие веб-конференции пользовались [неразборчиво] аудитории. Мы рассматриваем этот [формат] в качестве возможности попрактиковаться, что поможет членам нашего сообщества принимать более активное участие в работе ICANN и усилиях по разработке политик ICANN.

Последняя веб-конференция прошла в сентябре, а темой обсуждения в настоящее время являются последующие процедуры, применимые к новым gTLD. Мы продолжим обсуждение этой темы на заседании пространства APAC с личным присутствием участников в ходе 57 конференции ICANN в Хайдарабаде. График, дата и время проведения указаны на этом слайде, так что если вы из нашего региона, мы будем рады встретиться с вами там лично или в дистанционном режиме.

На этом мой доклад по региону APAC завершен. Спасибо за внимание. Теперь я передаю слово Ксавье для доклада по финансовым вопросам. Спасибо.

КСАВЬЕ КАЛЬВЕЗ:

Спасибо, Джиа-Ронг. Я Ксавье Кальвез, генеральный финансовый директор ICANN. Я представлю оценочные финансовые показатели за первый квартал 2017 финансового года, с июля по сентябрь 2016 года.

Поскольку мы сейчас еще только завершаем работу над подведением итогов сентября, представленная здесь информация отражает оценочные данные за I квартал

17 октября 2016 года

---

2017 года, которые сравниваются с бюджетом текущего года и квартальными данными за прошлый год.

Начнем с обзора финансовых показателей операций ICANN за квартал. В общем финансовый итог операций ICANN отражает превышение финансирования над затратами на 5 млн долл. США в сравнении с предусмотренным бюджетом превышением на 1 млн долл. США. Такой избыток средств больше, чем было запланировано, в результате того, что основные расходы были меньше предусмотренной в бюджете суммы на 5 млн долл. США, а расходы на передачу координирующей роли в исполнении функций IANA были выше, чем было запланировано, при том что финансирование осталось на уровне, предусмотренном бюджетом.

На следующих слайдах мы подробнее рассмотрим эти финансовые показатели, и начнем с финансирования. Финансирование ICANN в основном определяется двумя факторами: во-первых, количеством ежегодно регистрируемых доменных имен, за которые взимаются комиссионные сборы, и, во-вторых, количеством сторон, заключивших договора с ICANN, которое определяет ежегодные фиксированные взносы, взимаемые с регистратур и регистраторов.

Финансирование по всем категориям отвечает запланированному на данный этап финансового года. Объемы финансирования выше, чем в прошлом году, в первую очередь из-за большего количества работающих доменов верхнего уровня.

17 октября 2016 года

---

Теперь рассмотрим базовые расходы за I квартал в сравнении с бюджетом прошлого года. Наша основная категория расходов — затраты на персонал, в левой части этого графика, составляющие примерно половину от всех наших расходов. Затраты на персонал ниже, чем предусмотрено бюджетом, в основном потому, что среднеквартальная численность персонала составила 337 человек, это на 7% меньше, чем предусмотрено бюджетом.

Ожидается, что затраты на командировки также будут ниже бюджетных, отражая как меньшее общее количество поездок, так и более низкие, чем первоначально ожидалось, затраты на одну поездку. Затраты на профессиональные и административные услуги в общей сумме капитальных затрат отражают изменения графика выполнения различных операций в сравнении с планом и в конечном итоге ниже, чем предусмотрено бюджетом.

На этом графике показаны оценочные расходы на передачу координирующей роли в исполнении функций IANA за этот квартал в разрезе основных категорий затрат. Расходы за прошедшие три месяца состоят в первую очередь из затрат на поддержку персонала и оплаты юридических услуг в поддержку интенсивной подготовки к реализации, в том числе создание органа РТІ и подготовку нескольких договоров.

Теперь рассмотрим финансовые показатели программы New gTLD за этот квартал. Общая сумма расходов ниже предусмотренной бюджетом, в основном из-за меньшего, чем

17 октября 2016 года

---

ожидалось, количества отозванных заявок за квартал. Прочие расходы соответствуют бюджету.

А теперь оценим состояние средств, которыми мы распоряжаемся. Находящиеся в управлении средства на обеспечение деятельности ICANN слева отражают увеличение, главным образом вследствие большей суммы сборов из финансирования за предыдущий квартал, а также сезонного снижения расходов в течение первого квартала финансового года. Использование резервного фонда в первом квартале отвечает финансированию расходов на передачу координирующей роли в исполнении функций IANA, понесенных во второй половине 2016 финансового года.

Денежные средства справа, относящиеся к программе New gTLD, включают фонды новых gTLD, представляющие неизрасходованную часть взносов за рассмотрение заявок и выручку от аукционов. Фонды новых gTLD уменьшились в результате расходов на проведение оценки и возврата средств за отозванные заявки. Доходы от аукционов выросли за счет выручки от аукциона по продаже домена .web, которая поступила в конце августа: 435 млн долл. США.

На этом у меня все по финансовой информации за квартал. Более подробные сведения будут опубликованы в приложении к этой презентации и на нашем веб-сайте. Я хочу снова передать слово Брэду, который будет модерировать сеанс ответов на вопросы.

17 октября 2016 года

---

БРЭД УАЙТ:

Спасибо, Ксавье. Позвольте мне еще раз напомнить вам, что если вы работаете в режиме онлайн и у вас есть вопрос, вы можете задать его в поле вопросов. Если вы хотите задать вопрос по телефону, нажмите # («решетка») + 3, и оператор конференции поставит вас в очередь.

Первый вопрос к Адизэлю Акплогану. Это наш вице-президент по техническому взаимодействию. «Будет ли независимая проверка Организации поддержки адресов (ASO) предметом процесса подачи запроса предложения ICANN? Если да, когда об этом может быть объявлено?». Это вопрос от Мишель Скотт-Такер (Michelle Scott-Tucker), секретариат GAC от ACIG.

Адизэль?

АДИЭЛЬ АКПЛОГАН:

Спасибо, Брэд. Я скажу, что этот процесс управляется непосредственно региональными интернет-регистратурами. Проверка ASO является частью общей проверки всей организации ICANN, а в соответствии с Уставом этот процесс делегирован Организации ресурсов нумерации (NRO), и уже NRO [неразборчиво] процесс.

Так что если вы говорите о передаче координирующей роли в исполнении функций IANA и о комитете по проверке служб нумерации в Интернете, то этот комитет уже сформирован, он будет ежегодно проверять качество предоставления услуг IANA и [неразборчиво].

Спасибо.

17 октября 2016 года

---

БРЭД УАЙТ:

Благодарю вас, Адизель. У нас есть несколько вопросов, заданных журналистом Нандитой Сингхом (Nandita Singh), главным редактором издания Voice and Data из Бангалора.

Первый вопрос адресован Йорану Марби, нашему президенту и генеральному директору. «Пожалуйста, расскажите подробнее о модели управления Интернетом, в направлении к которой эволюционирует ICANN, и каким вы видите будущее Интернета. Что требуется от ICANN для создания такого будущего?».

ЙОРАН МАРБИ:

Большое спасибо за эти вопросы. На мой взгляд, один из важных источников, о которых необходимо сказать, — это Устав ICANN, в котором в определенном смысле четко сказано, что мы должны делать и как мы должны работать в будущем. В каких случаях мы имеем полномочия действовать, над какой частью управления Интернетом мы на самом деле работаем?

Я считаю, что эта модель, в рамках которой мы говорим скорее о технических аспектах поддержания работоспособности Интернета, делает вопрос управления еще более важным. Я считаю, что новые положения Устава помогают нам в этом.

А что касается того, каким будет будущее Интернета, я должен признать, что если бы я знал это десять лет назад, возможно, я бы действовал иначе. Я вряд ли смогу заглянуть в будущее Интернета, потому что это будущее на самом деле принадлежит



17 октября 2016 года

---

пользователям Интернета во всем мире, и именно они сделают из Интернета то, что им нужно.

Сообщество ICANN на самом деле оказывает нам поддержку, однако политики в отношении того, каким образом мы оказываем поддержку, вырабатываются в сообществе ICANN. По-моему, нам важно продолжить этот диалог в отношении того, как следует решать вопросы, важные для пользователей Интернета в мире. Спасибо.

БРЭД УАЙТ:

Спасибо, Йоран. Следующий вопрос также к вам. «Существуют ли какие-то реальные, практические последствия выхода ICANN из-под контроля США?».

ЙОРАН МАРБИ:

Как я уже говорил ранее, когда координирующая роль изменилась, для пользователей Интернета на самом деле ничего не произошло. Я считаю, что следует подчеркнуть, что в результате передачи координирующей роли произошло то, что ICANN продолжила заниматься тем, чем занималась последние 18 лет. А на самом деле произошло следующее: координирующая роль перешла от правительства США к сообществу ICANN, а вместе с этим была создана сложная система сдержек и противовесов, а также повышение прозрачности нашей работы.

Так что работа продолжается без изменений, изменилась только координирующая роль. Я считаю, что это замечательно

17 октября 2016 года

---

и очень хорошо, что теперь этим управляет сообщество, а не правительство США.

БРЭД УАЙТ:

Спасибо, Йоран. Следующий вопрос адресован Джиа-Ронг Лоу, это наш вице-президент по глобальному взаимодействию с заинтересованными сторонами и управляющий директор Азиатско-Тихоокеанского регионального офиса в Сингапуре. «В рамках нынешней модели управления Интернетом, принятой в ICANN, какова роль и представительство Индии, Китая и всего Азиатско-Тихоокеанского региона в целом?».

ДЖИА РОНГ:

Спасибо за вопрос. Я бы хотел подчеркнуть, что, прежде всего, нынешняя модель управления Интернетом ICANN всегда была и будет основана на принципе «снизу-вверх», модели с участием многих заинтересованных сторон и требования к достижению консенсуса. Так что изменений здесь не ожидается.

Что касается [неразборчиво] и участия Индии, Китая и Азиатско-Тихоокеанского региона, я уже упомянул в моем докладе, что общая тенденция заключается в расширении участия регионального сообщества в работе ICANN. Это очень положительная тенденция.

Разумеется, это не все, можно сделать гораздо больше. Мы пытались работать с заинтересованными сторонами на местах, приглашали их присоединиться к различным группам заинтересованных сторон и [группам интересов] в структуре

17 октября 2016 года

---

ICANN, чтобы расширить круг людей, понимающих используемую в ICANN модель принятия решений на основе консенсуса с участием многих заинтересованных сторон.

В настоящее время существует определенный барьер, препятствующий входу, это вызвано недостаточным пониманием этой модели, а также недостаточным пониманием вопросов работы. Поэтому мы упорно работаем, как я сказал в моем докладе, над созданием различных программ по привлечению к работе, это и академия, и семинары, а также, к примеру, пространство APAC, все это призвано подтолкнуть наши заинтересованные стороны к пониманию проблем ICANN, а также на практике использовать возможности поднимать и озвучивать вопросы, важные для их сообщества, и представлять свою точку зрения.

То есть мы работаем над этими направлениями, и мы надеемся, что сможем достучаться до большего количества заинтересованных сторон и привлечь их к участию в работе ICANN. Спасибо.

БРЭД УАЙТ:

Спасибо, Джиа-Ронг. Следующие два вопроса тоже к вам. «Каким образом вы взаимодействуете с множеством заинтересованных сторон по всему миру? Каким было участие Индии в недавнем прошлом?». И еще: «Какие изменения в участии ожидает руководство ICANN?».

17 октября 2016 года

---

ДЖИА РОНГ:

Спасибо, и спасибо вам за эти вопросы. Я уже немного говорил о том, как мы работаем над привлечением различных заинтересованных сторон. Одним из ключевых направлений является, прежде всего, повышение осведомленности, расширение количества заинтересованных сторон, понимающих вопросы работы ICANN, знающих об этих вопросах. Важно обеспечить участие заинтересованных сторон, представляющих [бизнес].

Второе — это построение устойчивых взаимоотношений. Что касается Индии, например, мой коллега, который работает на Бали, г-н Самиран Гупта (Samiran Gupta) — возможно, вам знакомо его имя — прилагает огромные усилия для поддержания очень тесных взаимоотношений с различными заинтересованными сторонами в Индии. В нашем регионе мы много работаем над тем, чтобы попытаться помочь им принять участие в различных региональных дискуссиях, например, в рамках пространства APAC.

Третье направление, о котором я хочу сказать — это расширение участия. В настоящее время положение дел в том, что касается наших отношений с заинтересованными сторонами в Индии, очень положительное, потому что в Индии у нас есть заинтересованные стороны, которые с большим энтузиазмом пытаются помочь нам повысить информированность об этих проблемах и о необходимости участия в их решении.

Поэтому следующая задача для нас на самом деле звучит так: каким образом мы можем привлечь эти заинтересованные стороны к работе, к более активному участию, чтобы они

17 октября 2016 года

---

присоединились к различным группам заинтересованных сторон и групп интересов?

Есть один момент, который я хотел бы выделить — это то, что передача координирующей роли в исполнении функций IANA подчеркнула успех модели работы с участием многих заинтересованных сторон. Это произошло при поддержке Индии в рамках модели с участием многих заинтересованных сторон. Это еще больше облегчает возможность для Индии участвовать в ICANN [неразборчиво] платформ в мире.

Сейчас я, пожалуй, передам слово моему коллеге Дэвиду Оливу, который может несколько подробнее ответить на вторую часть этого вопроса, касающуюся изменений в участии в ICANN [неразборчиво] ожидают.

ДАВИД ОЛИВ:

Спасибо, Джаи-Ронг. Это Дэвид Олив. Я бы также добавил, что в том, что касается участия Индии, ее делегация участвовала в работе как конференции в Дублине, так и конференции в Марракеше. Это было очень полезно, поскольку они, конечно же, активно задействованы во многих направлениях работы различных организаций поддержки и консультативных комитетов.

Что касается изменения участия, руководство ICANN, как сказал Джаи-Ронг, из-за работы по передаче координирующей роли и внимания, которое уделялось этой работе, а также это касается рабочих групп, занимавшихся подотчетностью, это привело к расширению, в целом, участия во многих рабочих группах

17 октября 2016 года

---

процесса разработки политики. Мы видим примеры этого в том, что касается Организация поддержки родových доменных имен в тех вопросах и в той работе над политиками, которыми она занимается.

Так что мы действительно видим, что по мере того, как наши региональные стратегии становятся более зрелыми, а первоначальная заинтересованность в работе над вопросами политик и консультаций в рамках ICANN не прекращается, что участие представителей как Азиатско-Тихоокеанского региона, так и Европы, Ближнего Востока и Африки — и Стамбула, где я сейчас нахожусь — будет также возрастать. Мы приветствуем их привлечение и участие в различных рабочих группах, занимающихся вопросами, над которыми мы работаем. Они также будут вносить свой вклад в процессы общественного обсуждения, поскольку мы видим, как эти вопросы выделяются в региональных новостных рассылках, и мы видим ответы на эти приглашения к участию.

Так что я считаю, что это будет расти, и мы приветствуем большее участие всех сторон. Спасибо.

БРЭД УАЙТ:

Спасибо, Дэвид. Мы немного превышаем лимит времени. Уже больше часа. Однако у нас есть еще три вопроса, поэтому мы их разберем, а на этом мы прервем очередь. Если у вас есть вопросы, на которые еще не отвечали, направляйте их по адресу [engagement@ICANN.org](mailto:engagement@ICANN.org). Еще раз, адрес [engagement@ICANN.org](mailto:engagement@ICANN.org).

17 октября 2016 года

---

Теперь мы переходим к этим последним трем вопросам. Джаи-Ронг, это снова вопрос к вам. «Не могли бы вы рассказать нам о текущем положении дел в том, что касается программы gTLD в Индии?».

ДЖИА РОНГ:

Спасибо за ваш вопрос, я буду краток. В текущем раунде программы New gTLD, я уже говорил, что в нашем регионе были делегированы 177 новых gTLD. Из этих 177 доменов 13 были из Индии. То есть всего заявок на новые gTLD из Индии было 15, что остается только две строки, которые находятся на пути к делегированию, ожидается, что это будет сделано очень скоро.

Надо сказать, что сейчас фактическое использование этих новых gTLD и регистрация доменных имен в них находятся на самых ранних этапах, однако мы смотрим в будущее с большим оптимизмом, в особенности потому, что в Индии так быстро растет [неразборчиво] стратегии.

Так что мы с воодушевлением ожидаем результатов такого развертывания. Спасибо.

БРЭД УАЙТ:

Спасибо, Джаи-Ронг. Следующий вопрос адресован Нику Томассо (Nick Tomasso), который находится на линии. Это наш вице-президент по вопросам проведения конференций. Автор этого вопроса спрашивает: «Я вижу, что вы выбрали местом проведения 57 конференции ICANN Хайдарабад. Прекрасный

17 октября 2016 года

---

выбор. Как вы пришли к выбору этого места? Какова процедура в таком случае?» Ник?

НИК ТОМАССО:

Спасибо за вопрос. Конференцию ICANN в ноябре 2016 года изначально планировалось провести в Сан-Хуане в Пуэрто-Рико. Как уже сказал Брюс Тонкин раньше во время нашей телеконференции, иногда мы оказываемся в таком положении, когда нам нужно перенести место проведения конференции ICANN из-за условий, сложившихся в запланированном месте. Именно так и получилось с Сан-Хуаном из-за распространения на острове и в регионе в целом вируса Зика.

Мы стали искать новое место для проведения этой конференции и мы предложили правительству Индии эту возможность принять нас у себя. Мы благодарны им за то, что они согласились, так что мы встретимся в международном конференц-центре Хайдарабада, который прекрасно подходит для проведения конференции таких размеров и сложности, как наша. Мы будем рады отправиться туда через две с небольшим недели. Спасибо.

БРЭД УАЙТ:

Спасибо, Ник. Наш последний вопрос адресован Йорану Марби, нашему президенту и генеральному директору, от Питера Грина (Peter Green). «Когда будет сформирована администрация сообщества, наделенного полномочиями?».



17 октября 2016 года

---

ЙОРАН МАРБИ:

Спасибо. Это будет на самом деле краткий ответ, потому что сообщество уже назначило членов администрации сообщества, наделенного полномочиями. В ближайшее время мы предоставим более официальной объявление об этом. Администрация сообщества, наделенного полномочиями, соберется вскоре, будет создан специальный веб-сайт с более подробной информацией. Большое спасибо.

БРЭД УАЙТ:

Спасибо, Йоран. На этом мы подошли к завершению нашей телеконференции. Я еще раз повторю, что если есть еще какие-то вопросы, которые, возможно, были подсказаны какими-то из ответов, озвученных ранее в ходе предыдущих выступлений, пожалуйста, присылайте их на адрес электронной почты [engagement@ICANN.org](mailto:engagement@ICANN.org).

Я хотел бы поблагодарить всех выступавших, а также всех участников. Большое спасибо. Я желаю вам приятного вечера, утра или дня, где бы вы ни находились.

НЕИЗВЕСТНАЯ ЖЕНЩИНА: Дамы и господа, на этом наша сегодняшняя телеконференция завершена. Спасибо вам за участие, теперь всем можно отключаться.

**[КОНЕЦ РАСШИФРОВКИ]**

---